

ここに真美衆生の救いならんと永劫修行する如来悲願が一点の曇りなく顯現せられてゐるのである。これ、如来の歩み行き、在り様に外ならない。而してそれは、仏道が仏名に於て成ぜられるに深く呼応するものであらう。「名が仏事をなす」仏道、「称我名号下至十声」の叫びを聞く仏道に於ては、報仏報土が衆生の上に名乗りを上げ展開する事とは、「彼仏光明無量照三万方国ニ無レ所三障礙是故号為阿弥陀」と教言される如く、光明清淨無量世界相が阿弥陀なる名号に於て体現せられる事に外ならぬ。では定善法の上での報仏報土の名乗りとは「南無阿弥陀仏となりまします」とであろう。而してそこに智恵光を以て衆生の真底に永劫修行し、衆生の黒闇を破せることとは「南無阿弥陀仏といふ本願をたてましま」す事の内景ではないか。それでは定善法の上に既述の如くの、機に即した如來の在り様を窺う事とは正しく「南無阿彌陀仏といふ本願をたてましまして…南無阿弥陀仏となりまします」という仏名号の、その内景を真に了受する事である。名義に相応する事であり、名号のいわれを聞く事である。ここにこそ「上来雖説三定散兩門之益、望仏本願意在三衆生一向尊稱ニ弥陀仏名ニ」なる感応が成立するのである。これ、像觀・真身觀に念佛が教示されねばならなかつた所以である。そして南無阿弥陀仏の内に展開せられるその如來の在り様こそが善導をして「言ニ阿彌陀仏者即是其行」といわせしむるものであらう。正しく阿弥陀仏として表象せられる如來の在り様に帰命する無有出離之縁の下々品心にとりては、往生への行は、攝取不捨なる如來の在り様そのままを行として乘彼願力すること一つの外にはないのである。

「念佛衆生攝取不捨」とはかくの如き如來の事実、在り様を一言にして喝破したものであり、本願の自証もここを離れては決して生命を具さぬと言ひ得よう。念佛の中に衆生が観知せしめられる本願の歩み、本願の事実こそ、本願の自ずからなる証明なのである。

## 譬喻經類の一研究

特に經律異相 法苑珠林所引譬喻經類と大正大藏經  
卷四所收譬喻經類との対照を通じて

大内文雄

陀仏といふ本願をたてましまして…南無阿弥陀仏となりまします」という仏名号の、その内景を真に了受する事である。名義に相応する事であり、名号のいわれを聞く事である。ここにこそ「上来雖説三定散兩門之益、望仏本願意在三衆生一向尊稱ニ弥陀仏名ニ」なる感応が成立するのである。これ、像觀・真身觀に念佛が教示されねばならなかつた所以である。そして南無阿弥陀仏の内に展開せられるその如來の在り様こそが善導をして「言ニ阿彌陀仏者即是其行」といわせしむるものであらう。正しく阿弥陀仏として表象せられる如來の在り様に帰命する無有出離之縁の下々品心にとりては、往生への行は、攝取不捨なる如來の在り様のままを行として乘彼願力すること一つの外にはないのである。

僧祐の出三藏記集卷九に東晉の康法遠の手による「譬喻經序」という次の二文がある。

譬喻經者、皆是如來隨時方便四說之辭……（中略）：而前後所寫五多復重、今復撰集事取一篇、以為十卷、比次首尾皆令條別、趣使易了於心無疑、……（以下略）

右の序文によれば、この譬喻經は純粹の翻訳經典と言つたものではなく、新たに諸經より譬喻を集めて首尾一貫せしめた性格のものであることが知られる。またこの經典に関して出三藏記集卷二には、「晉の成帝の時、沙門康法遠、衆經より抄集して此の一部を撰す」と記しており、隋の法經錄卷六を見れば、この經典を「雜譬喻集十卷」とも記録している。ここでは現行譬喻經類の中に

經類喻經所引相異律經										番号	經典名	卷数	引用回数及び 譬喻數	
j	i	h	g	f	e	d	c	b	a		譬喻經	卷数の記載 なし	10	
雜譬喻經	雜譬喻經	一卷雜譬喻經	雜譬喻經	十卷譬喻經	舊雜譬喻經	一卷	上下二卷	上下二卷	上下二卷	上	經典名	卷数	引用回数及び 譬喻數	
上下二卷		記載あり 八卷までの 記載あり	なし 記載あり	十 卷	十 卷	一 卷	一 卷	一 卷	一 卷	一 卷	經典名	卷数	引用回数及び 譬喻數	
3	16	5	15	20	40	3	3	2	10	1	經類	卷数	引用回数及び 譬喻數	

於ける「抄集衆經」の要素の有無、また各譬喻經間の譬喻の連絡の有無等を、梁の經律異相、唐の法苑珠林に引用されて今日にまで伝えられている譬喻經を利用して述べてみたいと思う。

## 二

ここで取り上げる譬喻經類は、表(一)に示す經律異相所引の十一種、法苑珠林所引の五種、現行本では大正大藏經卷四所収の五種<sup>⑥</sup>である。

—表(一)—

現行譬喻經類					法苑珠林所引譬喻經類					k
No. 208	No. 207	No. 206	No. 205	No. 204	ホ	ニ	ハ	ロ	イ	
		雜譬喻經	舊雜譬喻經	雜譬喻經			旧雜譬喻經	旧雜譬喻經	譬喻經	
		衆經撰雜譬喻					十方譬喻經	?	?	
			一 卷	一 卷			?	?	?	
44	39	67	30	12	13	1	17	2	17	

※現行本の番号は大正大藏經の通し番号である。

次に示している表(二)は、經律異相所引譬喻經類の、法苑珠林所引譬喻經類及び現行本所載の譬喻に対する該當譬喻の調査の結果である。

このような調査の他に法苑珠林所引譬喻經類と現行本との対照等を行つたが、以下では、主として表(二)に依り、一致する譬喻の多いもののみに就いて述べるに止めたい。なお、○印とその中の数字は、一致している譬喻を持つ經典とその譬喻数とを示す。

—表(2)—

経律異相所引譬喻經類												法苑珠林所引譬喻經類
k	j	i	h	g	f	e	d	c	b	a	イ ロ ハ ニ ホ	
		①			④	②				①	①	No. 204
										①		No. 205
												No. 206
												No. 207
												No. 208
①	①	①	②									現行譬喻經類
		③	①									
		①	①	①								
		⑦										
		②				②		③	①			

系統の譬喻經と考えられる。(i)は同別を判断し難い。所で(b)(c)(d)の内、(c)には表(2)のよう珠林所引の(i)(j)にも一致する譬喻がある。因みに珠林所引譬喻經類を現行本No.206と照合させてみると、一致する譬喻を持つものとしては(i)(j)(h)の三種となる。(f)は全十七例の内の一例のみが一致しているに過ぎないから暫く措くとして、他の二種は合計十九例全てが現行本No.206中の譬喻と一致している。特に(j)はその十七例全てを一致させていることから、これは現行本と同一經典と考えられる。従つて、既に唐代には現行本No.206とほぼ同様のものが流布していたと考えてよい。

異相所引の(b)(c)(d)の三種は、共に上下二巻となつており、特に(c)(d)はその名称から推しても同一經典ではないかと思われる。このことに関して出三藏記集を見ると、「旧」の字の冠せられているものは失訳の旧譬喻經二巻のみである。所が隋の法經錄ではこの失訳經が康僧会訳旧雜譬喻經二巻として記され、これより以後の經錄には法經錄とほぼ同様の記録が現われている。以上の事から、隋代に入つて康僧会訳とされた失訳旧譬喻經二巻は、唐代に入つても康僧会訳のまま法苑珠林に引用され、それが現行本No.206旧雜譬喻經に連つて来ていると考えられる。ただこの異相所引の(b)(c)(d)の譬喻数は、現行本No.206の譬喻数の一割余に過ぎず、また同じ異相所引のものの中でも(e)の四十例や(f)の二十例、また(i)の十六例、(g)の十五例などと比較して非常に少い。これは、梁代当時の旧雜譬喻經が、現行本と比べてその内容に於いてより貧弱なものであつたことを示している。しかし、隋代頃を境として次第に増廣され現在に至つたものであろう。

## 三

右の表(2)の中で現行本No.206の項を見ると、異相所引譬喻經類十種の内、實に六種もの譬喻經がその譬喻を一致させている。その中で(b)(c)(d)は現行本と同系統と考えられ、(g)(h)は一致する譬喻も各々僅か一例であり、しかも訛語や文体を異にしてゐる為に別

次に(i)の八巻までの雑譬喩經に就いて若干述べてみたい。表(二)を見ると、現行本の中のNo.205と208の四種にこれと一致する譬喻が見出せる。特にNo.207には七例あるが、これと重複してNo.208にも二例がある。所でこの七例の中でも特に注意すべきは「出雜譬喻經第四卷」と割注のある譬喻六例である。現行本No.207とは鳩摩羅什訳雑譬喩經一卷であるが、これは出三藏記集卷二の羅什訳經目中に記録されているものである。林屋友次郎氏が既に指摘されている通り、この異相所引(i)の第四卷には、羅什訳現行本No.207中の譬喻六例が収録されていたものであろう。従つて(i)は、初めに述べた康法遷撰譬喻經十卷と同様に諸經より譬喻を抄集して成立していしたものと考えられる。現行本No.206との異同を判別し難い理由も恐らくはここにあろう。ただこの經典も現在では散佚して伝わっていない。

所で現行本には羅什訳の譬喻經として、No.207の他に今一つNo.208衆経撰雑譬喩がある。この両者を対照してみると次のようない結果が得られる。即ち、互いに一致する譬喻は九例であるが、No.208にはその九例が第十八喻から第二十六喻にかけて連續して収録されているのに対し、No.207にはそれがほぼ分散されている。この結果は先の(i)の場合と同様に、No.208にはNo.207からその譬喻を選び取つて来た部分があることを示すものである。歴代の經録にはこの經典名の記録がないことと、そして衆経撰雑譬喩というNo.208の呼称がそれを傍証しているであろう。従つてまた大正大藏經に収録されているこの經典も純粹の訳經とは言い難く、恐らくは羅什訳等の譬喻經から譬喻を抄集して編纂されたものと思われる。

次に(i)の八巻までの雑譬喩經に就いて若干述べてみたい。表(二)

#### 四

この他、經律異相に引用されているものの中では(k)の諸雑譬喻經も「抄集眾經」の譬喻經ではないかと考えられる。譬喻經の中には、羅什訳雜譬喻經のように翻訳經典として流布して来たものがある反面、中國に於いて新たに編纂し直された所謂「抄集眾經」の譬喻經類が存在している。こうした譬喻經類は梵文の訳經でない以上、散佚し易い傾向を持つものであるが、しかもなお譬喻を抄集しての編纂が繰り返されたであろうことは、今までの例からしても想像に難くない。

以上、その譬喻經類の一部に限つて駆け足的に述べるに終つてしまつたが、他の譬喻經類、例えば敦煌本も存在する法句譬喻經等をも含めた譬喻經類全体の持つ特質に関しては、今後の機会に於いて述べて行きたいと思う。

#### 註

- ① 大正五五、六八頁c
- ② 大正五五、一〇頁a
- ③ 大正五五、一四五頁b
- ④ 参照した書物は、林屋友次郎著「異訳經類の研究」と常盤大定著「後漢より宋齊に至る訳經總錄」の両書である。特に前者の第六「譬喻經類の研究」では、經律異相所引の譬喻經類に就いて詳細に論ぜられている。
- ⑤ 經律異相所引のものの名称及び巻数はその割注によつていが、法苑珠林には巻数の記載がないために不明である。

- (6) 同集卷四新集続撰失訣雜經錄、大正五五、一一一頁a  
 (7) 同錄卷六西方諸賢賢所撰集、大正五五、一四四頁b  
 (8) 前掲注④同氏著書二六一頁～二六二頁

## 阿毘達磨における触処論

### ——水界と触處の関係——

野々自了

今日まで多くの学者によつてセイロン上座部と有部の教義が比較され、両部派の間に種々の相違点があることが指摘されてゐる。これから述べようとする「水界と触處」の問題も、その相違点の一つである。

セイロン上座部の法集論六四八偈に所触処を定義して

「地界・火界・風界・固・軟・滑・麁・樂触・苦触・重・輕なり。その不可見・有対なる所触が不可見・有対なる身により、或は已触、或は正触、或は応触……是が『色の所触処なる』なり」

と述べ、水界を触處から除いている。更に法集論註はこれを積して、水界は不可見・無対で法處所撰とするのである。この点が、四大種全てを不可見・有対の触處と考える右部の見解と大きく異なるところである。何故、セイロン上座部では水界を無対として触處からはずさねばならなかつたのであるか。この点に関し

て、従来、次のような推論が示されている。

「水の湿 (sineha) の触感を重視しないで水の結著作用 (bandhanatta) を重視した結果、結著そのものは触感し得ないが故に、水界を触處から除き去つたものでなかろうか。」<sup>⑤</sup>しかしながら、これは資料的裏付けに欠ける為、必ずしも決定的なものではない。

この問題に関する資料はあまり多く得ることは出来ないが、本稿はその数少ない資料の中から、この問題に対する両部派の相違の根本原因を探るための一試論である。

セイロン上座部の綱要書 Abhidhammata-sangaha ⑥ tīkā

である Abhidhammatta-vibhāvani の中で、この問題に触れてゐる箇所がある。年代的に見れば後期に属する論書ではあるが、セイロン上座部の伝統的見解であり、問題を解明する為の有力な手がかりとなる。Abhidhammatta-vibhāvani に曰く

「水界の微細なる状態によつて、触ることが不可能であるが故に、『水界を除ける三大種と称せらるる（触、云々）』と（説かれたのである）。たゞえ冷たさが触つて得られたとしても、それは即ち火界である。鈍い暑さの時に冷たさと称されるのは、何らかの徳性の不足の故である。それらは、冷たいという覚の確立せざる状態から知られるのであり、こちら岸と向こう岸の如し。（それは、次の）如くであつて、炎暑時に立つて影に入った為に冷たさの覚があり、そこで長時間立てる為に暑さの覚がある。若し水界が冷たさであるならば、暑い状態と共に一方の聚では（冷たさが）得らるべきであるのに、そのよ